

## تفسیر فتح العزیز معروف بہ تفسیر عزیزی

☆ مولانا محمد عبدالحکیم شرف قادری ☆

سرزمین پاک و ہند دنیا بھر میں وہ ممتاز خطہ ہے جہاں سے برہن اور بر شجے کے نامور افراد پیدا ہوئے، اولیاء، فقہاء، دانشور، مفکر، فلسفی، ادیب، شاعر، سیاست دان، مفسر، محدث، اصولی، معقولی غرض یہ کہ علم و فن کا کوئی شعبہ لے لیجئے آپ کو ایک سے بڑھ کر ایک شخصیت ملے گی، مصنفین، مدرسین، خطباء اور تذکرہ نگاروں کی یہاں کمی نہیں رہی، بلکہ اس خطے میں بکثرت وہ نابغہ روزگار حضرات گزرے ہیں جو جامع العلوم تھے اور بیک وقت بہت سے علوم میں ید طولی رکھتے تھے۔ یہی وہ ارباب علم و فضل تھے جنہوں نے شمع اسلام کو فروزاں رکھا اور علم و عرفان اور دانش و فکر کی قندیلیں روشن کیں۔ ان حضرات کا تذکرہ اور تعارف ایک تو احسان شناسی کا تقاضا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم ان کی جگہ گاتی زندگیوں سے کسب نور و ضیاء کریں اور اپنے لیے زندگی کی راہیں متعین کریں، بلاشبہ ان حضرات کی زندگیاں سرکارِ دو عالم حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی حیات مقدسہ اور تعلیمات مبارکہ کا عکس جمیل تھیں۔

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی اور شیخ محقق محدث دہلوی کے بعد حکیم ملت اسلامیہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، وہ فرد فرید ہیں جن کے فیوض و برکات نے صرف متحدہ پاک و ہند کے رہنے والوں ہی کو سیراب نہیں کیا بلکہ ان کے علمی اور روحانی فیض نے دنیا بھر کے ارباب علم و دانش کی راہنمائی فرمائی۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے یوں تو ساٹھ کے قریب تصانیف عالیہ کا ذخیرہ یادگار چھوڑا، لیکن قرآن وحدیث سے متعلق فتح الرحمن فی ترجمۃ القرآن (قرآن پاک کا فارسی ترجمہ) فوز الکبیر اور فتح الجبیر (اصول تفسیر کے موضوع پر) اور مؤطا امام مالک کی عربی شرح مسوئی اور فارسی شرح مصفیٰ ان کی شہرہ آفاق تصانیف ہیں۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے صاحبزادوں نے بھی تمام زندگی قرآن وحدیث اور علوم دینیہ کی خدمت میں صرف کی اور اسلام کی تعلیم و اشاعت کے سلسلے میں انمٹ نقوش یادگار چھوڑے، حضرت شاہ عبدالقادر محدث دہلوی نے موضح قرآن کے نام سے قرآن پاک کا ترجمہ اور تفسیر لکھی، حضرت شاہ رفیع الدین محدث دہلوی نے اردو میں قرآن پاک کا ترجمہ لکھا، سراج الہند حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی نے تفسیر فتح العزیز معروف بہ تفسیر عزیزی فارسی میں لکھی، خاندان ولی اللہ پر ’ایں خانہ ہم آفتاب است‘ کا مقولہ بجا طور پر صادق آتا ہے۔ ان حضرات کا فیض مقامی نہیں بلکہ آفاقی تھا۔

چونکہ تمام مکاتب فکر بریلوی، دیوبندی اور اہل حدیث خاندان ولی اللہ کے فیض یافتہ ہیں اور سب کی سند حدیث ان حضرات تک پہنچتی ہے اس لیے بلا امتیاز سب ہی ان کے ممنون احسان ہیں اور ان کا احترام کرتے ہیں، اگر ان کے فتاویٰ اور معمولات کو ان کی تصانیف کی روشنی میں مستند مان لیا جائے تو اختلافات کی خلیج بہت حد تک کم ہو سکتی ہے۔

اس سلسلے میں اس امر کا تذکرہ دلچسپی سے خالی نہ ہوگا کہ حضرت شاہ محمد عاشق پھلتی شائرد اور خلیفہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے شاہ صاحب کی سوانح حیات القول الجلی ان کی زندگی میں لکھی اور جسے انہوں نے ملاحظہ بھی فرمایا، زمانہ تصنیف کے تقریباً پونے دو سو سال کے بعد اس کے

منظومہ کا عکس ۱۴۰۹ھ / ۱۹۸۹ء میں چھپ گیا ہے۔ شاہ صاحب کی یہ وہ مستند سوانح حیات ہے جس سے ان کے افکار و نظریات کو سمجھنے میں صحیح راہنمائی ملتی ہے۔

تفسیر عزیزی کے تعارف سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ صاحب تفسیر حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کا مختصر تذکرہ پیش کر دیا جائے۔

آپ ۱۱۵۹ھ / ۱۷۴۵ء میں پیدا ہوئے، غلام حلیم آپ کا تاریخی نام ہے آپ کا سلسلہ

نسب چونتیس ۳۴ واسطوں سے حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب تک پہنچتا ہے، تمام علوم و فنون اپنے والد ماجد حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی سے حاصل کئے، اور ان ہی کے دستِ اقدس پر بیعت ہوئے، والد ماجد کی رحلت کے وقت آپ کی عمر سترہ سال تھی، چونکہ علم و فضل کے اعتبار سے اپنے بھائیوں میں بڑے تھے، اس لیے آپ ہی والد گرامی کے جانشین مقرر ہوئے۔

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی مروجہ اور غیر مروجہ علوم و فنون میں حیرت انگیز مہارت رکھتے تھے، حافظہ نہایت قوی تھا، خوابوں کی تعبیر، وعظ و خطابت اور انشا پر دازی میں یدِ طولیٰ رکھتے تھے، ذکاوت کا یہ عالم تھا کہ مشکل سے مشکل مسئلہ چٹکیوں میں حل کر دیتے تھے۔ مخالفین اور معترضین کو فی البدیہہ ایسا جواب دیتے کہ وہ ششدر رہ جاتے۔

ایک ہندو نے سوال کیا کہ اللہ ہندو ہے یا مسلمان؟ آپ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ ہندو ہوتا تو گاؤں کشی کا سلسلہ جاری نہ ہوتا، یہ جواب اس کے دل میں اتر گیا اور وہ اسی وقت مسلمان ہو گیا۔ یاد رہے اس وقت شاہ صاحب کی عمر صرف سترہ سال تھی۔

ایک پادری نے کہا کہ میں ایک سوال پوچھنا چاہتا ہوں، لیکن اس کا جواب نعلی نہیں عقلی ہونا چاہیے۔ شاہ صاحب نے فرمایا: پوچھو۔ اس نے کہا کہ آپ کے پیغمبر ﷺ اللہ تعالیٰ کے محبوب ہیں۔ امام حسین کی شہادت کے موقع پر انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کیوں نہ کی؟ محبوب کا محبوب تو بہت ہی محبوب ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ ضرور توجہ فرماتا اور آپ کی دعا قبول فرماتا، شاہ صاحب نے فرمایا: ہمارے پیغمبر ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تھی، پردہ غیب سے ندا آئی کہ آپ کے نواسے پر بے شک ظلم کیا گیا ہے اور انہیں شہید کر دیا گیا ہے، لیکن میں کیا کروں کہ مجھے اس وقت اپنے بیٹے عیسیٰ کو سولی پر چڑھانے کا واقعہ یاد آ گیا ہے۔ اس جواب پر ہمارے نبی ﷺ خاموش ہو گئے۔ اس الزامی جواب پر پادری اپنا سامنہ لے کر رہ گیا۔

ایک دن پریزیڈنٹ دہلی ملاقات کے لیے آیا، دوران گفتگو اس نے ایک سوال پیش کیا اور کہا کہ کوئی اس کا جواب نہیں دیتا۔ سوال یہ تھا کہ ایک شخص راستہ بھول گیا اس نے دیکھا کہ ایک شخص سویا ہوا ہے اور دوسرا بیٹھا ہوا ہے، وہ کس سے راستہ پوچھے؟ (مطلب یہ تھا کہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ قبر انور میں آرام فرما ہیں اور حضرت عیسیٰ آسمانوں پر تشریف فرما ہیں، ان پر موت طاری نہیں ہوئی) حضرت شاہ صاحب نے فرمایا: راستہ گزرنے کے لیے ہوتا ہے، بیٹھنے کے لیے نہیں ہوتا، معلوم ہوتا ہے کہ بیٹھنے والا اس انتظار میں بیٹھا ہے کہ سونے والا بیدار ہو تو اس سے راستہ معلوم کر کے منزل مقصود تک پہنچوں، اس لیے تیسرے شخص کو بھی انتظار کرنا چاہیے تاکہ وہ بھی بیٹھنے والے کے ہمراہ جا سکے۔ (۱)

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی علوم و فنون اور روحانیت کا بحر ذخارتھے۔ حدیث اور تفسیر کے ساتھ آپ کو خصوصی شغف تھا، آپ کے حلقہٴ درس سے فیض یاب ہونے والوں کی تعداد

بہت زیادہ ہے، چند حضرات کے نام پیش کئے جاتے ہیں۔

حضرت سید شاہ آل رسول مارہروی (جن سے امام احمد رضا بریلوی نے سند حدیث لی)  
 مولانا مفتی صدر الدین آزرہ (صدر الصدور دہلی) مولانا مخصوص اللہ (برادرزادہ) شہید جنگ  
 آزادی، علامہ فضل حق خیر آبادی، مولانا شاہ سلامت اللہ کشفی بدایونی، حضرت شاہ فضل الرحمن گنج  
 مراد آبادی، حضرت شاہ ابوسعید اور ان کے صاحبزادے حضرت شاہ احمد سعید مجددی، مولانا شاہ ظہور  
 الحق پھلواری، مولانا شاہ عبدالغنی پھلواری<sup>(۲)</sup>، شاہ محمد اسحاق محدث دہلوی (نواسہ اور جانشین)  
 مولانا شاہ رفیع الدین (برادر) مولانا رشید الدین خان دہلوی، حضرت شاہ غلام علی دہلوی، مفتی  
 الہی بخش کاندھلوی، شاہ محمد اسمعیل دہلوی (برادرزادہ) مولوی عبدالحی دہلوی (داماد)  
 وغیرہم۔ (۳)

حضرت محدث دہلوی کا زیادہ وقت تدریس، افتاء، تبلیغ اور ارشاد و ہدایت میں صرف ہوا،  
 تاہم آپ کی ہر تصنیف انتخاب ہے، درج ذیل تصانیف آپ کی یادگار ہیں۔

- (۱) تفسیر فتح العزیز (۲) عجالہ نافعہ (۳) بستان المحدثین (۴) فتاویٰ عزیز ی  
 (۵) تحفہ اشاعریہ (۶) سرالجلیل فی مسئلۃ التفضیل (۷) ملفوظات (۸) وسیلۃ النجاة  
 (۹) عزیز الاقتباس فی فضائل اخیار الناس (۱۰) سرالشہادتین (۱۱) میزان العقائد

حضرت محدث دہلوی نے تیرہ سال کی عمر میں صرف و نحو، اصول فقہ، کالم، ہندسہ  
 (جیومیٹری) ہیئت وغیرہ علوم میں مہارت حاصل کر لی تھی، فارسی، عربی اور عبرانی زبانوں پر عبور رکھتے  
 تھے۔

صاحب علم و عمل (وقائع عبدالقادر خانی ج ۲ ص ۲۴۶) لکھتے ہیں آپ علم تفسیر، حدیث، فقہ، سیرت اور تاریخ میں شہرہ آفاق تھے۔ اور ہیئت، ہندسہ، محاسنی، مناظر، اصطللاب، جراثیم، طبیعات، آلیات، منطق، اتقاق، اختلاف ملل و نحل، قیافہ، تاویل، تطبیق مختلف اور تفریق مشتبہ میں یکتائے زمانہ تھے، فن ادب اور ہر قسم کے اشعار سمجھنے میں بلند مرتبہ رکھتے تھے۔ (۴)

### تفسیر فتح العزیز

قرآن پاک کی تفسیر کرنے والے کے لیے درج ذیل علوم میں مہارت ضروری ہے:

- (۱) لغت (۲) صرف (۳) نحو (۴) علوم بلاغت (علم معانی، بیان، بدیع)
- (۵) اصول فقہ (۶) علم التوحید (۷) اسباب نزول کی معرفت (۸) قصص
- (۹) ناسخ و منسوخ (۱۰) قرآن کریم کے مجمل اور مبہم بیان کرنے والی احادیث (۱۱) علم وہبی

علم وہبی اس عالم باعمل کو عطا کیا جاتا ہے جس کے دل میں بدعت، تکبر، دنیا کی محبت اور گناہوں کی طرف میلان نہ پایا جاتا ہو۔ (۵)

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی نہ صرف مذکورہ بالا علوم بلکہ ان کے علاوہ دیگر بہت سے علوم میں مہارت کاملہ رکھتے تھے۔

حضرت محدث دہلوی نے تفسیر فتح العزیز فارسی میں لکھی ہے جو اس وقت ہندوستان میں

عام راجح تھی، پہلے آیت کریمہ کا ترجمہ لکھتے ہیں پھر تفسیری مباحث بیان کرتے ہیں۔

محدث دہلوی علم و فضل کا بحرِ ذخار تھے متقدمین مفسرین کی تفسیروں پر ان کی وسیع نظر تھی، اصحاب معرفت کے بیانات ان کے پیش نظر تھے، اسی لیے وہ جس مسئلے پر بھی گفتگو کرتے ہیں اس کے مختلف پہلوؤں کا جائزہ لے کر پورے وثوق اور اعتماد کے ساتھ فیصلہ صادر کرتے ہیں۔ "إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" کا ترجمہ عام مفسرین کی طرح یہ کرتے ہیں کہ ہم تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں، اس کے بعد فرماتے ہیں کہ بعض اہل معرفت فرماتے ہیں کہ اس جگہ استعانت کا معنی مدد طلب کرنا نہیں ہے، بلکہ معاینہ کی طلب مراد ہے، یعنی اے اللہ! عبادت کرنا ہمارا کام ہے اور مشاہدہ عطا فرمانا اور عین الیقین کے مقام تک پہنچانا تیرا کام ہے۔

اس کے بعد حضرت شیخ سفیان ثوری کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ وہ ایک دن شام کی نماز پڑھا رہے تھے جب "إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" پر پہنچے تو بیہوش ہو کر گر گئے، ہوش میں آنے پر لوگوں نے پوچھا کہ شیخ صاحب آپ کو کیا ہو گیا تھا؟ انہوں نے فرمایا: جب میں نے "إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ" پڑھا تو مجھے خوف ہوا کہ مجھے یہ کہا جائے کہ جھوٹے! پھر طبیب سے دوا، امیر سے روزی اور بادشاہ سے امداد کیوں مانگتے ہو؟

یہ واقعہ بیان کرنے کے بعد محدث دہلوی فرماتے ہیں کہ اسی لیے بعض علماء کہتے ہیں کہ انسان کو شرم آنی چاہیے کہ وہ ہر دن اور رات میں اپنے رب کی بارگاہ میں کھڑا ہو کر جھوت بولے۔

ظاہر ہے کہ اگر آیت کریمہ کا یہی مطلب ہو تو کسی حاکم سے عدل و انصاف طلب نہیں کر سکتے اور کسی ڈاکٹر سے دوا بھی نہیں لے سکتے۔ اس طرح تو نظامِ زندگی معطل ہو کر رہ جائے گا۔ اس لیے حضرت محدث دہلوی فیصلہ کن انداز میں تحریر فرماتے ہیں:

”اس جگہ سمجھنا چاہیے کہ مخلوق سے اس طرح مدد طلب کرنا کہ بھروسہ اس پر ہو اور اسے اللہ تعالیٰ کی امداد کا مظہر نہ جانے تو یہ حرام ہے اور اگر توجہ محض اللہ تعالیٰ کی طرف ہو اور مخلوق کو اللہ تعالیٰ کی امداد کا مظہر جانتے ہوئے، کارخانہ، اسباب اور اللہ تعالیٰ کی حکمت پر نظر کرتے ہوئے غیر سے ظاہری طور پر امداد طلب کرے تو یہ راہ عرفان سے دور نہیں ہوگا، شرع شریف میں بھی جائز ہے، انبیاء اور اولیاء نے بھی اس قسم کی استعانت غیر سے کی ہے۔ درحقیقت یہ استعانت غیر سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ سے ہے۔“ (۶)

قرآن پاک کے لطائف و نکات کا علم بحرِ ناپیدا کنار ہے اور ہر دن رو بہ ترقی ہے کیونکہ ہر صاحب فن اپنی استعداد کے مطابق اپنے فن کی مدد سے قرآن کریم سے نکات حاصل کرتا ہے۔ محدث دہلوی فرماتے ہیں کہ اس علم کا احاطہ دنیا میں ممکن نہیں ہے اس لیے ہم نے اس تفسیر میں اس عنوان پر گفتگو نہیں کی، لیکن سورۃ فاتحہ میں چند نکات بطور نمونہ بیان کرتے ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ شَرِيفِ كے بارے میں نکات بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ:

”بادشاہوں کا یہ طریقہ ہے کہ جب اپنے لیے سامان یا گھوڑے خریدتے ہیں تو ان پر شاہی مہر لگا دیتے ہیں تاکہ چور اور ڈاکو اس مہر کو دیکھ کر دست درازی سے باز رہیں۔ انسان جب اطاعت و بندگی میں مصروف ہو تو اسے چاہیے کہ اپنے عمل پر خدائی مہر لگا لے یعنی اس سے پہلے بِسْمِ اللّٰهِ شَرِيف پڑھ لے۔ کہتے ہیں کہ جب حضرت نوحؑ کشتی پر سوار ہوئے تو انہیں کشتی کے ڈوب جانے کا خطرہ تھا، اس خطرے سے بچاؤ کے لیے انہوں نے پڑھا: ”بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٰھَا“

وَمُرْسَلَهَا“ کشتی ڈوبنے سے محفوظ رہی۔ جب آدھی بسم اللہ شریف کی برکت سے نجات حاصل ہوگئی تو جو شخص ساری عمر ہر اچھے کام کی ابتداء میں پوری بسم اللہ پڑھتا رہے گا وہ کس طرح نجات سے محروم ہوگا؟“۔

کہتے ہیں کہ ایک عارف نے وصیت کی کہ بسم اللہ شریف لکھ کر میرے کفن میں رکھ دینا، لوگوں نے اس کی وجہ پوچھی تو فرمایا: میں نے سنا ہے کہ ایک فقیر نے اونچے اور بڑے دروازے پر کھڑے ہو کر صدائے سوال بلند کی، گھر والوں نے اسے معمولی سی خیرات دی، وہ واپس گیا اور کدال لاکر دروازے کو گرانا شروع کر دیا، گھر والے نے باہر آ کر پوچھا کہ یہ کیا کر رہے ہو؟ اس نے کہا: یا تو دروازے کے سائز کے مطابق خیرات دو یا خیرات کے مطابق دروازہ بنا لو۔

عارف باللہ نے یہ واقعہ سنا کر فرمایا: بسم اللہ شریف اللہ تعالیٰ کی کتاب کا دروازہ ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ قیامت کے دن میرے پاس مضبوط دستاویز موجود ہوتا کہ اس سے درخواست کر سکوں کہ میرے ساتھ رحمت کا معاملہ فرمائے۔

نیز فرماتے ہیں کہ اہل علم نے فرمایا ہے کہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کے انیس حروف ہیں اور دوزخ پر مقرر کردہ فرشتے بھی انیس ہیں، ہر حرف کے ذریعے ان میں سے ایک کی ضرورت کو دور کیا جاسکتا ہے۔ نیز یہ بھی فرماتے ہیں کہ دن رات کی چوبیس ساعتیں ہیں، پانچ ساعتوں کے لیے پانچ نمازیں مقرر ہیں، باقی انیس ساعتوں کے لیے یہ انیس حروف دئے گئے ہیں تاکہ ہر نشست و برخاست اور ہر حرکت و سکون میں انیس ساعتوں کو ان انیس حروف کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مصروف رکھا جائے۔

علماء یہ بھی فرماتے ہیں کہ سورۃ برائت جو کفار کے قتل کے حکم پر مشتمل ہے۔ بسم اللہ شریف

سے خالی رکھی گئی ہے۔ ذبح کے وقت بھی بسم اللہ اللہ اکبر کہتے ہیں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں پڑھتے کیونکہ صورت ذبح صورت قہر ہے رحمت اس کا تقاضا نہیں کرتی، پس جو شخص اس کلمہ رحمت کو ہر وقت اور ہر آن پڑھتا رہے زیادہ نہیں تو کم از کم ہر دن فرض نماز کی سترہ رکعتوں میں اسے اپنی زبان سے ادا کرتا رہے، یقین ہے کہ وہ غضب اور عذاب سے محفوظ رہے اور رحمت و ثواب سے محفوظ ہو۔

حضرت محدث دہلوی قرآن پاک کی تفسیر قرآن و حدیث اور ارشادات ائمہ مفسرین سے کرتے ہیں، ائمہ تصوف کے اقوال بھی پیش کرتے ہیں، لغوی تحقیق پیش کرتے ہیں، صرفی اور نحوی تحقیقات بھی پیش کرتے ہیں اور آیات کریمہ کے بارے میں وارد ہونے والے سوالات کے جوابات دیتے ہیں، مذہب حنفی کی تائید و تقویت کے لیے قرآن و حدیث سے دلائل پیش کرتے ہیں۔ موقع محل کے مطابق تاریخی واقعات بھی پیش کرتے ہیں۔ قرآن پاک کی بلاغت پر بھی اظہار خیال کرتے ہیں، مسلک اہل سنت و جماعت کی حقانیت دلائل کی روشنی میں بیان کرتے ہیں۔ غرض یہ ہے کہ کسی پہلو کو تشنہ نہیں چھوڑتے اور لطف یہ کہ طوالت سے دامن بچاتے ہوئے گزر جاتے ہیں۔ حضرت مولانا مفتی محمد حسین نعیمی نے ایک دفعہ فرمایا کہ ”اگر یہ تفسیر مکمل ہوتی تو سب سے بہتر تفسیر ہوتی“۔

تفسیر عزیزی میں آیت کریمہ ”وَمَا أَهْلٌ بِهِ لَعْنٍ اللَّهُ“ کے تحت جو کچھ تحریر کیا گیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ جانور حرام ہے جس کے بارے میں اعلان کیا گیا ہو اور تشہیر کی گئی ہو کہ وہ غیر خدا کے لیے ہے، خواہ وہ غیر بت ہو یا روح خبیثہ..... خواہ پیر ہو یا بیغمبر اس طرح زندہ جانور کو مقرر کر کے دیتے ہیں، یہ سب حرام ہے، حدیث صحیح میں وارد ہے کہ ”مَلْعُونٌ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ“ جو شخص جانور کے ذبح سے غیر خدا کا تقرب حاصل کرے وہ ملعون ہے۔ ذبح کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام

لے یا نہ کیونکہ جب مشہور کر دیا کہ یہ جانور فلاں کے لیے ہے تو ذبح کے وقت اللہ تعالیٰ کے نام لینا فائدہ نہ دے گا۔ وہ جانور کتے اور خنزیر کی طرح ہے کہ انہیں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ بھی ذبح کیا جائے تو وہ حلال نہیں ہوتے..... اس عبارت میں اہلال کو ذبح کے معنی میں لینا پھر بغیر اللہ (غیر اللہ کے لیے) کی بجائے غیر اللہ کے نام سے قرار دینا تقریباً کلام الہی کی تحریف تک پہنچاتا ہے (ملخصاً)۔ (۸)

حضرت پیر سید مہر علی شاہ گولڑوی نے اس تقریر کو شاہ صاحب کی ذاتی رائے قرار دیا ہے اور فرمایا کہ یہ تفاسیر اور لغت کے خلاف ہے۔ (۹)

امام ربانی مجدد الف ثانیؒ کی اولاد اجماد میں سے شاہ رؤف احمد نقشبندی یکے از تلامذہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی نے تفسیر رؤفی میں ’’وَمَا أَهْلُ بَيْتِ اللَّهِ‘‘ لکھا کہ جو جانور ذبح کیا جاوے نام غیر خدا اس کے بعد معروف تفسیروں کی عبارات مع ترجمہ نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

’’جانا (جاننا) چاہیے کہ تفسیر فتح العزیز میں کسی عدو نے الحاق کر دیا ہے اور یوں لکھا ہے کہ اگر کسی بکری کو غیر کے نام سے منسوب کیا ہو تو بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرنے سے وہ حلال نہیں ہوتی اور غیر کے نام کی تاثیر اس میں ایسی ہوگی ہے کہ اللہ کے نام کا اثر ذبح کے وقت جلال کرنے کے واسطے بالکل نہیں ہوتا۔ سو یہ بات کسی نے ملا دی ہے‘‘۔ (۱۰)

شاہ رؤف احمد نقشبندی نے اس عبارت کو الحاقی قرار دیا ہے اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے والد ماجد شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے آیت کریمہ و ما

اہل بغیر اللہ (۱۷۳/۲) کا ترجمہ یہ کیا ہے۔

وآنچه آواز بلند کرده شود در ذبح وے بغیر خدا (فتح الرحمن فی ترجمہ القرآن)

قابل غور بات یہ ہے کہ کیا شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا ترجمہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے پیش نظر نہ تھا؟ اگر تھا تو وہ کیسے کہہ سکتے ہیں؟ کہ یہ ترجمہ تحریف قرآن کے قریب ہے جیسے کہ تفسیر عزیزی کے مذکورہ بالا اقتباس میں کہا گیا ہے۔

تفسیر عزیزی کے اس مقام میں غور کیا جائے تو بھی بات واضح ہو جاتی ہے فرماتے ہیں:

”شریعت میں اصحاب قبور کو نفع پہنچانے کا طریقہ یہ قرار پایا جاتا ہے کہ اموال مستحقین میں تقسیم کر کے ثواب انہیں پہنچا دیں۔ جانور کی جان سے انسان زندگی میں نفع حاصل نہیں کر سکتا، وفات کے بعد بھی نفع حاصل نہیں کر سکتا، ہاں میت کی طرف سے قربانی کرنے کا ذکر حدیث صحیح میں آیا ہے، لیکن اس کا معنی یہی ہے کہ (ذبیحہ کی) جان دینا اللہ تعالیٰ کے لیے ہے، اور اس کا ثواب میت کو پہنچایا جائے، یہ مطلب نہیں کہ ذبح ہی میت کے لیے کیا جائے۔“ (۱۱)

اس کا صاف صاف مطلب یہ ہے کہ جانور کو میت کے لیے ذبح کیا جائے تو حرام ہے، اور اگر ذبح اللہ تعالیٰ کے لیے کیا جائے اور اس کا ثواب میت کو پہنچایا جائے تو جائز ہے۔

شاہ صاحب فتاویٰ عزیزی میں نقل کرتے ہیں کہ ہم کسی مسلمان کے بارے میں یہ براگمان نہیں کر سکتے کہ وہ ذبح کے ذریعے کسی انسان کا تقرب حاصل کرے گا۔ (۱۲)

فتاویٰ عزیزی میں ایک سوال اور اس کا جواب ملاحظہ فرمائیں:

سوال: ایک شخص نے نیت کی کہ اگر یہ کام میری حاجت کے مطابق پورا ہو گیا تو ایک گائے سید احمد کبیر یا بکری شیخ سدو وغیرہما کے نام کی دوں گا، حاجت پوری ہو جانے کے بعد گائے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ذبح کی۔ حالانکہ اس کی نیت میں گائے سید احمد اور شیخ سدو کی طرف منسوب تھی، اس گائے کا کھانا جائز ہے یا نہیں؟ (ملخصاً)

جواب: ذبیحہ کے حلال اور حرام ہونے کا دار و مدار ذبح کرنے والے کی نیت پر ہے اگر اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کی نیت سے یا دیگر مباح امور کے لیے ذبح کرے تو حلال ہے ورنہ حرام ہے۔ ۱۳۔  
اس گفتگو کا مقصد صرف اس امر کا جائزہ لینا ہے کہ حضرت محدث دہلوی کا اس مسئلے میں موقف کیا ہے؟ بحث و تحقیق کا دروازہ کھولنا مقصود نہیں ہے۔

حضرت محدث دہلوی نے ۱۲۰۸ھ ۱۷۹۳ء میں شیخ مصدق عبداللہ ”مرید حضرت مولانا فخر الدین دہلوی“ کی فرمائش پر املا کروائی، انہوں نے درخواست کی کہ آپ سورہ فاتحہ اور آخری دو پاروں کی تفسیر لکھ دیں کیونکہ اکثر مسلمان پانچ نمازوں، جمعہ، جماعتوں، انبیاء و اولیاء کی ارواح مقدسہ کے محاضر (یعنی ایصال ثواب کی محافل) اور اولیاء و عارفین کی قبروں کی زیارت کے وقت ان سورتوں کی تلاوت کی سعادت حاصل کرتے ہیں اور ان کے مطالب و معانی کے جاننے کا شوق رکھتے ہیں۔ پھر سورہ بقرہ کی تفسیر کی فرمائش کی۔

شاہ صاحب نے مختلف امراض اور ضعف دل و دماغ میں مبتلا ہونے کے باوجود اس وقت ہندوستان میں راج سلیس فارسی میں تفسیر لکھوانا شروع کی، صرف ونحو کی طویل اجاث، درواز کار تو جہات اور غیر معتبر روایات سے گریز کرتے ہوئے املاء کرواتے رہے اور لطف یہ کہ کسی کتاب کی طرف رجوع نہیں کیا اور نہ ہی مسودہ اور مبیضہ تیار کرنے کی ضرورت محسوس کی۔ (۱۳) اس

کے باوجود یہ تفسیر عوام ہی نہیں علماء کے نزدیک بھی مقبول و معتبر ہے۔ اگر صحت و تندرستی کے زمانے میں تفسیر کا مطالعہ کر کے لکھتے تو اس تفسیر کا کیا عالم ہوتا؟

حقیقت یہ ہے کہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کے برادران محترم کی مساعی جیلہ سے متحدہ ہندوستان کے مدارس میں قرآن و حدیث کی تعلیم کو بے مثال فروغ ملا۔ ایک ایسے ماحول میں جب قرآن و حدیث کو صرف بابرکت کتاب کے طور پر اپنے پاس رکھا جاتا تھا، بیماروں کو آیات قرآنیہ سے دم کیا جاتا، قریب المرگ افراد کے سر بانے سورہ یسین پڑھی جاتی اور دنیا سے رخصت ہونے والوں کے لیے ایصالِ ثواب کے طور پر قرآن پاک کی تلاوت کی جاتی تھی۔ بقول اقبال:

بآیا تش ترا کارے جزیں نیست

کہ از یسین او آساں بمیری

شاہ صاحب کی مساعی جیلہ سے مسجدیں اور مدارس آباد ہو گئے، قال اللہ وقال الرسول کی صدائیں بلند ہونے لگیں اور مسلمانوں کی بڑی تعداد قرآن و حدیث کے مطالب و معانی سمجھنے میں مصروف ہوئی اور کامیاب ہوئی۔ آج ان کا فیض تمام دینی مدارس اور عوام و خواص تک پہنچ رہا ہے۔

تفسیر عزیزی کے مذکورہ بالا اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے سورہ فاتحہ، سورہ بقرہ اور آخری دو پاروں کی تفسیر لکھوائی تھی۔ جب کہ مطبوعہ تفسیر میں سورہ بقرہ کے تین سو سو رکوع کی دوسری آیت کی نامکمل تفسیر پر ختم ہو جاتی ہے اور آخری جملہ بھی مکمل نہیں ہے۔

اس کے برعکس بعض اہل علم کا خیال یہ ہے کہ شاہ صاحب نے پوری تفسیر لکھی تھی، لیکن اس کا

اکثر حصہ جنگ آزادی ۱۸۵۷ء میں ضائع ہو گیا۔ اس کی تائید اس امر سے ہوتی ہے کہ پہلی دو سورتوں اور آخری دو پاروں کی تفسیر انہوں نے ۱۴۰۸ھ میں لکھی تھی اور ۱۲۳۹ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ اکتیس سال کے طویل عرصے میں انہوں نے ضرورت تفسیر کا مزید کام کیا ہوگا۔

علاوہ ازیں فتاویٰ عزیزی میں سورۃ مومنون، سورۃ النساء، سورۃ الصافات وغیرہ کی آیات کریمہ کی تفسیر، تفسیر فتح العزیز سے نقل کی گئی ہے۔ (۱۵) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے قرآن پاک کے باقی حصے کی تفسیر بھی لکھی تھی جو محفوظ نہ رہ سکی۔ فتاویٰ عزیزی میں تفسیر کے جو اقتباسات دیئے گئے ہیں وہ عربی میں ہیں۔

پروفیسر عضد الدین نے لکھا ہے کہ اس تفسیر کے چند اوراق قلمی شکل میں ندوۃ العلماء لکھنؤ کے کتب خانے میں نمبر ۲۲۷ کے تحت موجود ہیں اور یہ اوراق شاہ عبدالعزیز دہلوی کے نام اور اس میں سورۃ مائدہ کی آیت ۳۷ کی تفسیر ملتی ہے، اس مخطوطے پر ۱۲۴۷ھ درج ہے۔

مزید لکھتے ہیں کہ یہی تفسیر مجھے اپنے ایک محترم بزرگ مولانا مسیح الزمان صاحب قاسمی کے ذاتی کتب خانے میں ملی ہے جو سورۃ المؤمنون سے لے کر سورۃ یسین تک کی فارسی تفسیر اور ۲۵۹ صفحات پر مشتمل ہے، یہ کتاب مطبع انصاری دہلی سے شائع ہو چکی ہے لیکن اس پر سن طباعت درج نہیں ہے۔ (۱۶)

مختصر یہ کہ تفسیر عزیزی کا جتنا حصہ بھی دستیاب ہے اس لائق ہے کہ ارباب علم و فضل اسے اپنی آنکھوں کا سرمہ بنائیں، دل میں بسائیں اور اسی انداز پر قرآن پاک کا مطالعہ کریں۔ خود شاہ صاحب نے بھی اس تفسیر پر فرحت و انبساط کا اظہار کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

”آرے تفسیر فتح العزیز و امثال اس تصانیف را اگر فقیر

نسبت کند موجب شادمانی خاطر میگردد“، (۱۷)

(ہاں اگر تفسیر فتح العزیز اور اس جیسی تصانیف کی نسبت اس فقیر کی طرف کریں تو یہ راحت

قلبی کا باعث ہوگا۔)

حیات مبارکہ نے آخری دنوں میں شدید علالت کے باوجود وعظ فرمایا اور اس میں مشہور

مصرع ”من نیز حاضری شوم تصویر جاناں در بغل“ کو کسی قدر تبدیلی کے ساتھ یوں پڑھا۔

من نیز حاضری شوم تفسیر قرآن در بغل

شاہ صاحب نے اس وعظ میں آیہ کریمہ ”ذوی القربیٰ والیتامیٰ والمساکین

وابن السبیل“ پر وعظ فرمایا اور آیت مبارکہ کے مطابق اپنا مال تقسیم کیا اور وصیت کی کہ:

”جیسے کپڑے میں زندگی میں پہنتا رہا ہوں ایسے ہی کپڑوں میں مجھے کفن پہنایا

جائے نماز جنازہ شہر سے باہر ادا کی جائے اور بادشاہ کو جنازہ میں حاضر

ہونے سے منع کر دیا جائے“۔ (۱۸)

۷ اشوال ۱۲۳۹ھ / ۱۸۲۲ء بروز اتوار آفتاب علم و عرفان، سراج الہند حضرت شاہ

عبدالعزیز محدث دہلوی اس دار فانی سے رحلت فرما گئے، لوگوں کا اس قدر ہجوم تھا کہ بچپن بار نماز

جنازہ ادا کی گئی اور ترکمان دروازہ دہلی کے باہر والد ماجد کے پہلو میں آپ کی آخری آرام گاہ بنائی

گئی۔

حکیم مومن خان مومن دہلوی نے قطعہء تاریخ وفات لکھا جس کا تاریخی شعریہ ہے۔

دستِ بیداد اجل سے بے سرو پا ہو گئے

فقر و دیں فضل و ہنر لطف و کرم علم و عمل (۱۹)

دوسرے مصرع کے ہر لفظ کا پہلا اور آخری حرف حذف کر دیجئے، درمیانے حروف کو جمع کر

لیجئے تو ابجد کے حساب سے ۱۲۳۹ کا عدد حاصل ہوگا اور یہی حضرت محدث دہلوی کا سال وفات ہے۔

رحمہ اللہ تعالیٰ و امطر علیہ شآبیب رحمۃ و افاض علینا من معارفہ و فیوضہ۔ آمین یا رب العالمین و صلی اللہ

تعالیٰ علی حبیبہ و خیر خلقہ محمد و علی آلہ و اصحابہ اجمعین۔

## حواشی و حوالہ جات

- ۱۔ محمد بیگ، مولانا: مقدمہ فتاویٰ عزیزی (ط: پنجابی، دہلی) ص ۵-۲
- ۲۔ محمود احمد قادری، مولانا: تذکرہ علمائے اہل سنت (طبع فیصل آباد) ص ۱۴۲
- ۳۔ محمد بیگ، مولانا: مقدمہ فتاویٰ عزیزی ص ۴
- ۴۔ شریا ڈار، ڈاکٹر: شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کی خدمات (ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور) ص ۲۵۲
- ۵۔ محمد عبدالعظیم منذری، علامہ: مناہل العرفان
- ۶۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: تفسیر عزیزی (طبع دہلی) پ ۱ ص ۸
- ۷۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: تفسیر عزیزی فارسی پ ۱ ص ۱۴-۱۳
- ۸۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: تفسیر عزیزی پ ۱ ص ۱۱-۶۱۰
- ۹۔ سید مہر علی شاہ گولڑوی، پیر طریقت: اعلاء کلمتہ اللہ فی بیان ما اہل بد لغیر اللہ (گولڑہ شریف ۱۹۶۵ء) ص ۷۷
- ۱۰۔ رؤف احمد نقشبندی مجددی، شاہ: تفسیر رؤفی (مطبع فتح الکریم، بمبئی ۱۸۸۷ء) ج ۱ ص ۱۳۹
- ۱۱۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: تفسیر عزیزی پ ۱ ص ۶۱۰
- ۱۲۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: فتاویٰ عزیزی (طبع پنجابی، دہلی) ص ۲۲
- ۱۳۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: فتاویٰ عزیزی ج ۱ ص ۲۱
- ۱۴۔ ایضاً ص ۳

- ۱۵۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: فتاویٰ عزیزی فارسی (مجبباتی، دہلی) ج ۲ ص ۳۶-۳۳
- ۱۶۔ شریا ڈار، ڈاکٹر: شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کی علمی خدمات ص ۲۵۶
- ۱۷۔ عبدالعزیز محدث دہلوی، شاہ: فتاویٰ عزیزی فارسی ج ۱ ص ۱۳۱
- ۱۸۔ محمد بیگ، مولانا: مقدمہ فتاویٰ عزیزی فارسی ج ۱ ص ۹
- ۱۹۔ محمد بیگ، مولانا: مقدمہ فتاویٰ عزیزی فارسی ج ۱ ص ۱۰